

## 524123-2026 - Procedura konkurencyjna

Francja – Gry – Accord-cadre à bons de commande concernant l'acquisition de jeux jouets, matériel de psychomotricité de plein air et de sport pour la petite enfance

OJ S 144/2026 29/07/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Dostawy

### 1. Nabywca

---

#### 1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: MAIRIE TREMBLAY EN FRANCE

E-mail: [achats.marches@tremblayenfrance.fr](mailto:achats.marches@tremblayenfrance.fr)

Status prawny nabywcy: Instytucja lokalna

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Tytuł: Accord-cadre à bons de commande concernant l'acquisition de jeux jouets, matériel de psychomotricité de plein air et de sport pour la petite enfance

Opis: L'accord-cadre sera exécuté par l'émission de bons de commande. Chaque lot fera l'objet d'une attribution séparée. Les prestations sont réglées par des prix unitaires. Les montants estimatifs sont indicatifs et comprennent la totalité des périodes de reconduction. Le présent accord cadre concerne l'acquisition de matériel éducatif, de matériel de motricité, de jeux et de jouets pour les services de la Ville de Tremblay en France (petite enfance). Chaque service de la ville de Tremblay En France assure au quotidien l'exécution du marché pour son propre compte en ce qui concerne la passation de ses commandes, le paiement de ses factures, la gestion des livraisons ainsi que les éventuels Services Après-Vente (SAV)

Identyfikator procedury: c5fa8621-ba7f-41b9-ae8-f6b2e9bf5767

Wewnętrzny identyfikator: AOO26-05AMP

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

##### 2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 37524000 Gry

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 37524000 Gry

##### 2.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Mairie de Tremblay-en-France

Miejscowość: Tremblay en France

Kod pocztowy: 93290

Podpodział krajowy (NUTS): Seine-Saint-Denis (FR106)

Kraj: Francja

##### 2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 240 000,00 EUR

##### 2.1.4. Informacje ogólne

**Podstawa prawna:**

Dyrektywa 2014/24/UE

**2.1.5. Warunki udzielenia zamówienia****Warunki zgłoszenia:**

Maksymalna liczba części zamówienia, na które jeden oferent może składać oferty: 2

**Warunki zamówienia:**

Maksymalna liczba części zamówienia, których można udzielić jednemu oferentowi: 2

**2.1.6. Podstawy wykluczenia**

Powody wykluczenia źródła: Dokumenty zamówienia

## 5. Część zamówienia

---

**5.1. Część zamówienia: LOT-0001**

Tytuł: Jeux, jouets - petite enfance

Opis: Montant maximum annuel H.T. : 40 000 euros&lt;br/&gt;

Wewnętrzny identyfikator: 1

**5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 37524000 Gry

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 37524000 Gry

**5.1.2. Miejsce realizacji**

Adres pocztowy: Mairie de Tremblay-en-France

Miejscowość: Tremblay en France

Kod pocztowy: 93290

Podpodział krajowy (NUTS): Seine-Saint-Denis (FR106)

Kraj: Francja

**5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Data początkowa: 01/01/2027

Data zakończenia trwania: 05/02/2030

**5.1.4. Wznowienie**

Maksymalna liczba wznowień: 2

Inne informacje o wznowieniu: Le contrat est susceptible d'être reconduit dans les conditions du cahier des charges. La première période court de sa date de notification au 05/02/28

**5.1.5. Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 120 000,00 EUR

**5.1.6. Informacje ogólne**

To jest zamówienie powtarzalne

**Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Informacje dodatkowe: La date prévisionnelle de début des prestations est fixée au 01/01 /2027. L'accord-cadre est conclu à compter de la date de notification. La première période court de sa date de notification au 05/02/28

#### **5.1.7. Zamówienia strategiczne**

Podejście do ograniczania wpływu na środowisko: Inne

#### **5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Środki zarządzania środowiskiem

Opis kryterium selekcji: Indication des mesures de gestion environnementale que le candidat pourra appliquer lors de l'exécution du contrat

Kryterium: Ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej z tytułu ryzyka zawodowego

Opis kryterium selekcji: Déclaration appropriée de banques ou preuve d'une assurance pour les risques professionnels

Kryterium: Zarządzanie łańcuchem dostaw

Opis kryterium selekcji: Indication des systèmes de gestion et de suivi de la chaîne d'approvisionnement que le candidat pourra mettre en oeuvre lors de l'exécution du contrat

Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe

Opis kryterium selekcji: Déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat n'entre dans aucun des cas d'interdiction de soumissionner renseignements sur le respect de l'obligation d'emploi mentionnée aux articles L. 5212-1 à L. 5212-11 du Code du travail si le candidat est en redressement judiciaire, la copie du ou des jugements prononcés à cet effet les moyens humains et matériels dont dispose l'entreprise pour l'exécution du marché tout élément permettant d'apprécier les capacités professionnelles, techniques et financières du candidat (telles que des certifications qualité, par exemple)

Kryterium: Specyficzny roczny obrót

Opis kryterium selekcji: Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les prestations objet du contrat, réalisées au cours des trois derniers exercices disponibles

Kryterium: Referencje dotyczące określonych usług

Opis kryterium selekcji: Liste des principales prestations effectuées au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire. Elles sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration du candidat

#### **5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

**Kryterium:**

Rodzaj: Jakość

Opis: Qualité, ergonomie et sécurité des échantillons fournis

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 25

**Kryterium:**

Rodzaj: Jakość

Opis: Diversité et services associés du catalogue

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 20

**Kryterium:**

Rodzaj: Jakość

Opis: Critère environnemental : Respect des aspects environnementaux et sociaux (réponses à l'appui du questionnaire commande publique responsable)

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 10

**Kryterium:**

Rodzaj: Koszt

Opis: Le prix - Produits catalogue - Calculé selon un devis identique à tous les candidats de la façon suivante : offre la plus basse/offre à analyser x pondération

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 45

**5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Adres dokumentów zamówienia: <https://tremblay-en-france.achatpublic.com>

**Kanał komunikacji ad hoc:**

Nazwa: AW Solutions

**5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**

**Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://tremblay-en-france.achatpublic.com>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: francuski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania ofert: 12/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 6 Miesiące

**Informacje na temat publicznego otwarcia:**

Data otwarcia: 12/10/2026 14:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

**Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: L'exécution des prestations débute à compter de la date de notification du contrat.<br/>Aucune clause de garantie financière prévue.<br/>Aucune avance prévue.<br/>Les prix sont révisables.<br/>Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur.<br/>La consultation comporte des conditions d'exécution à caractère environnemental détaillées au cahier des charges.<br/>Le financement et le paiement des prestations relatives au présent marché s'effectuent sur la base des ressources propres de la commune

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

**5.1.15. Techniki**

**Umowa ramowa:**

Umowa ramowa, bez ponownego poddania zamówienia procedurze konkurencyjnej

Maksymalna liczba uczestników: 1

**Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

**5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: Tribunal administratif de Montreuil

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Tribunal administratif de Montreuil

#### **5.1. Część zamówienia: LOT-0002**

Tytuł: Matériel de psychomotricité, de plein air et de sport - petite enfance

Opis: Montant maximum annuel H.T. : 40 000 euros&lt;br/&gt;

Wewnętrzny identyfikator: 2

##### **5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 37524000 Gry

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 37410000 Sprzęt sportowy do uprawiania sportów na wolnym powietrzu

##### **5.1.2. Miejsce realizacji**

Adres pocztowy: Mairie de Tremblay-en-France

Miejscowość: Tremblay en France

Kod pocztowy: 93290

Podpodział krajowy (NUTS): Seine-Saint-Denis (FR106)

Kraj: Francja

##### **5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Data początkowa: 01/01/2027

Data zakończenia trwania: 02/05/2030

##### **5.1.4. Wznowienie**

Maksymalna liczba wznowień: 2

Inne informacje o wznowieniu: Le contrat est susceptible d'être reconduit dans les conditions du cahier des charges. La première période court de sa date de notification au 05/02/28

##### **5.1.5. Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 120 000,00 EUR

##### **5.1.6. Informacje ogólne**

To jest zamówienie powtarzalne

###### **Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Informacje dodatkowe: La date prévisionnelle de début des prestations est fixée au 01/01 /2027. L'accord-cadre est conclu à compter de la date de notification. La première période court de sa date de notification au 05/02/28

##### **5.1.7. Zamówienia strategiczne**

Podejście do ograniczania wpływu na środowisko: Inne

##### **5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Środki zarządzania środowiskiem

Opis kryterium selekcji: Indication des mesures de gestion environnementale que le candidat pourra appliquer lors de l'exécution du contrat

Kryterium: Ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej z tytułu ryzyka zawodowego  
Opis kryterium selekcji: Déclaration appropriée de banques ou preuve d'une assurance pour les risques professionnels

Kryterium: Zarządzanie łańcuchem dostaw  
Opis kryterium selekcji: Indication des systèmes de gestion et de suivi de la chaîne d'approvisionnement que le candidat pourra mettre en oeuvre lors de l'exécution du contrat

Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe  
Opis kryterium selekcji: Déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat n'entre dans aucun des cas d'interdiction de soumissionnerrenseignements sur le respect de l'obligation d'emploi mentionnée aux articles L. 5212-1 à L. 5212-11 du Code du travail si le candidat est en redressement judiciaire, la copie du ou des jugements prononcés à cet effetles moyens humains et matériels dont dispose l'entreprise pour l'exécution du marchétout élément permettant d'apprécier les capacités professionnelles, techniques et financières du candidat (telles que des certifications qualité, par exemple)

Kryterium: Specyficzny roczny obrót  
Opis kryterium selekcji: Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les prestations objet du contrat, réalisées au cours des trois derniers exercices disponibles

Kryterium: Referencje dotyczące określonych usług  
Opis kryterium selekcji: Liste des principales prestations effectuées au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire. Elles sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration du candidat

#### **5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

**Kryterium:**

Rodzaj: Jakość

Opis: Qualité, ergonomie et sécurité des échantillons fournis

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 25

**Kryterium:**

Rodzaj: Jakość

Opis: Diversité et services associés du catalogue

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 20

**Kryterium:**

Rodzaj: Jakość

Opis: Critère environnemental : Respect des aspects environnementaux et sociaux (réponses à l'appui du questionnaire commande publique responsable)

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 10

**Kryterium:**

Rodzaj: Koszt

Opis: Le prix - Produits catalogue - Calculé selon un devis identique à tous les candidats de la façon suivante : offre la plus basse/offre à analyser x pondération

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 45

#### 5.1.11. Dokumenty zamówienia

Adres dokumentów zamówienia: <https://tremblay-en-france.achatpublic.com>

**Kanał komunikacji ad hoc:**

Nazwa: AW Solutions

#### 5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

**Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://tremblay-en-france.achatpublic.com>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: francuski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania ofert: 12/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 6 Miesiące

**Informacje na temat publicznego otwarcia:**

Data otwarcia: 12/10/2026 14:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

**Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: L'exécution des prestations débute à compter de la date de notification du contrat.<br/>Aucune clause de garantie financière prévue.<br/>Aucune avance prévue.<br/>Les prix sont révisables.<br/>Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur.<br/>La consultation comporte des conditions d'exécution à caractère environnemental détaillées au cahier des charges.<br/>Le financement et le paiement des prestations relatives au présent marché s'effectuent sur la base des ressources propres de la commune

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

#### 5.1.15. Techniki

**Umowa ramowa:**

Umowa ramowa, bez ponownego poddania zamówienia procedurze konkurencyjnej

Maksymalna liczba uczestników: 1

**Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

#### 5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Tribunal administratif de Montreuil

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Tribunal administratif de Montreuil

## 8. Organizacje

### 8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Avenue-Web Systèmes

Numer rejestracyjny: 694552CF-DE29-F641-BED2D1042A5D744F

Miejscowość: Seyssinet-Pariset

Kod pocztowy: 38170  
Podpodział krajowy (NUTS): Isère (FRK24)  
Kraj: Francja  
E-mail: [publications-joue@aws-france.com](mailto:publications-joue@aws-france.com)  
Telefon: +33480041260  
**Role tej organizacji:**  
TED eSender

**8.1. ORG-0002**

Oficjalna nazwa: MAIRIE TREMBLAY EN FRANCE  
Numer rejestracyjny: 90069  
Adres pocztowy: 18 boulevard de l'Hôtel de Ville  
Miejscowość: Tremblay En France  
Kod pocztowy: 93290  
Podpodział krajowy (NUTS): Seine-Saint-Denis (FR106)  
Kraj: Francja  
Punkt kontaktowy: De Carvalho Virginie  
E-mail: [achats.marches@tremblayenfrance.fr](mailto:achats.marches@tremblayenfrance.fr)  
Telefon: 0149637135  
Adres strony internetowej: <https://www.tremblay-en-france.fr/>  
Profil nabywcy: <https://tremblay-en-france.achatpublic.com>  
**Role tej organizacji:**  
Nabywca

**8.1. ORG-0003**

Oficjalna nazwa: Tribunal administratif de Montreuil  
Numer rejestracyjny: 694552F0-F95E-F7C5-AA5FF6E759C4E5A5  
Adres pocztowy: 7, rue Catherine Puig (au niveau du 206, rue de Paris)  
Miejscowość: Montreuil  
Kod pocztowy: 93558  
Podpodział krajowy (NUTS): Seine-Saint-Denis (FR106)  
Kraj: Francja  
E-mail: [greffe.ta-montreuil@juradm.fr](mailto:greffe.ta-montreuil@juradm.fr)  
Telefon: 0149202000  
Faks: 0149202099  
**Role tej organizacji:**  
Organ odwoławczy

**8.1. ORG-0004**

Oficjalna nazwa: Tribunal administratif de Montreuil  
Numer rejestracyjny: 69455304-A106-80A5-4E375BC7B7F89330  
Adres pocztowy: 7, rue Catherine Puig (au niveau du 206, rue de Paris)  
Miejscowość: Montreuil  
Kod pocztowy: 93558  
Podpodział krajowy (NUTS): Seine-Saint-Denis (FR106)  
Kraj: Francja  
E-mail: [greffe.ta-montreuil@juradm.fr](mailto:greffe.ta-montreuil@juradm.fr)  
Telefon: 0149202000  
Faks: 0149202099  
**Role tej organizacji:**  
Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

## Informacje o ogłoszeniu

---

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 9307396e-4b5b-41a0-a3a7-399de96ca5c9 - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 27/07/2026 17:10:23 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: francuski

Numer publikacji ogłoszenia: 524123-2026

Numer wydania Dz.U. S: 144/2026

Data publikacji: 29/07/2026